

VOA流行美语第一百二课 帮我带点东西回来实用英语考试
PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/580/2021_2022_VOA_E6_B5_81_E8_A1_8C_E7_c96_580025.htm 现在播送流行美语。Larry 正准备去食品店买东西。他打了个电话给Li Hua问她要不要带什么东西。Li Hua会学到两个常用语：hook something up 和buzz off。（Telephone rings...）LH: Hello? LL: Hi, Li Hua. This is Larry. Im going to the grocery store and I was wondering if you needed anything. LH: Larry! 你要去商店买东西呀？我正好牛奶喝光了，你可不可以帮我买点牛奶呢？回头我再给你钱。我要收藏 LL: Sure, no problem. I can hook you up with some milk. LH: Hook me up with some milk? 哎，我知道hook是“钩子”的意思。那hook up就是把东西用钩子钩住，你想把我和牛奶钩在一起？噢，我猜就是给我带牛奶的意思，对不对？LL: Yes, youre right. To hook somebody up with something means to get something for him. I meant that I will get the milk for you. LH: 你看，我猜得不错吧！To hook me up with some milk就是“给我带点牛奶”。对了，我差点忘了，Larry, 你能不能再给我带包土豆片呢？LL: Sure, I can hook you up with some potato chips, too. Is there anything else youd like me to hook you up with? LH: 还有什么呀？对了，你能不能帮我买一张这个周末的音乐会票子呢？LL: Well, they dont sell those at the grocery store, but I have a friend who can hook you up with some tickets. LH: 噢，对不起，我忘了你是要去食品店。那儿是不卖音乐会的票。你朋友可以帮我买票啊，那太好了！哎，Larry, 除了说hook somebody up with something以外，我能不能说hook somebody

up with someone呢？ LL: Of course you can, but it means "to introduce the person". For example, if you want to meet my friend, then I can hook you up with him. LH: 噢，原来to hook somebody up with someone的意思就是“把某人介绍给另一个人”。哎，Larry, 你还记不记得上次历史课上那个很有意思的男孩呢 - Can you hook me up with him? LL: I would if I knew him, but I've never talked to him before. Sorry. LH: 你从来没跟他说过话呀？那就算了。对了，Larry，每次我写学术报告，我总是对自己的英文不太有信心，你能不能给我介绍一个能帮我改英文的人？ LL: Of course, I can hook you up. I'll help you myself. LH: 你愿意帮我改我的英文报告啊？你真是太好了！哎哟，还是你先去买东西吧，别忘了hook me up with milk and potato chips! LL: I won't forget. (Knocking on the door. Door opens) LL: Hey, Li Hua. Here's your milk and potato chips. See, I didn't forget to hook you up. LH: Thank you, Larry. 我正忙着复习功课。 I'll see you later. LL: Hey, you aren't even going to invite me in? You're just telling me to buzz off? That's a little rude! LH: 对不起，Larry, 我不是不想请你进来坐，可是我实在太忙了。哎，对了，什么是buzz off啊？ LL: Buzz off is a way of telling someone to leave. You were trying to tell me to leave, so that's like saying "Buzz off!" LH: 噢，buzz off就是叫某人离开，哎哟，Larry。我可没有要赶你走的意思，我只不过是心里着急，我星期五要考试，到现在还没准备好呢！ LL: Well, then instead of telling me to buzz off, you should ask me if I can help you? LH: 对呀，那Larry, 你先别走，你现在有时间帮我复习吗？ LL: I have about an hour before I have to go home. LH: 你大概一个小时候要回家？那你

等会儿吧 - You can buzz off later. LL: Thanks, Li Hua,
(sarcastically) You make me feel so important. 今天李华从Larry那儿学到了两个常用语。一个是hook somebody up, hook somebody up with something意思是“给某人带某样东西”；hook somebody up with someone意思是“把这个人介绍给某人”。李华学到的另一个常用语buzz off. Tell someone to buzz off意思是“叫某个人离开”。 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com